

RZECZPOSPOLITA
POLSKA



(12)

OPIS OCHRONNY WZORU PRZEMYSŁOWEGO

(19) **PL** (11) **28094**

(21) Numer zgłoszenia: **30710**

(51) Klasyfikacja:
19-08

Urząd Patentowy
Rzeczypospolitej Polskiej

(22) Data zgłoszenia: **04.04.2022**

(54)

Zestaw etykiet

(45) O udzieleniu prawa z rejestracji ogłoszono:
25.07.2022 WUP 30/2022

(73) Uprawniony z rejestracji wzoru przemysłowego:

**BARWA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, Kraków, (PL)**

(72) Twórca(y) wzoru przemysłowego:

MAŁGORZATA BROŻYNA, Kraków, (PL)

PL 28094

Opis wzoru przemysłowego

Przedmiotem wzoru przemysłowego jest zestaw etykiet na opakowania w kształcie butelki zawierające produkty kosmetyczne do kompleksowej i wszechstronnej pielęgnacji włosów, sporządzone z naturalnych składników, korzystnie wpływające na ich wzmocnienie, nawilżenie, oczyszczenie, regenerację a także przywracający ich zdrowy wygląd i blask. Oryginalne i nowe cechy etykiet zestawu według wzoru przemysłowego to ich układ graficzno-kolorystyczny oraz przekaz reklamowy, marketingowy a zwłaszcza informacyjny.

Zestaw etykiet stanowi barwna kompozycja graficzno-liternicza na powierzchni prostokąta o dłuższym boku poziomym.

Zestaw etykiet według wzoru przemysłowego jest pokazany na załączonej ilustracji zbiorczej i poszczególnych odmianach, na której:

Fig. 1 – przedstawia pierwszą odmianę etykiety przeznaczoną na opakowanie zawierające szampon octowy do włosów naturalnych i matowych;

Fig. 2 – przedstawia drugą odmianę etykiety przeznaczoną na opakowanie zawierające szampon piwny do włosów matowych i cienkich;

Fig. 3 – przedstawia trzecią odmianę etykiety przeznaczoną na opakowanie zawierające szampon kaktusowy do włosów przesuszonych i normalnych;

Fig. 4 – przedstawia czwartą odmianę etykiety przeznaczoną na opakowanie zawierające szampon ryżowy do włosów przesuszonych i osłabionych;

Fig. 5 – przedstawia piątą odmianę etykiety przeznaczoną na opakowanie zawierające szampon lniany do włosów łamliwych i słabych;

Fig. 6 – przedstawia szóstą odmianę etykiety przeznaczoną na opakowanie zawierające szampon jajeczny do włosów farbowanych i zniszczonych.

Etykiety zestawu według wzoru przemysłowego o prostokątnej powierzchni z dłuższymi poziomymi bokami i jednolitym tłem ale o różnym dla każdej odmiany kolorze, na którym znajduje się bogata kolorystycznie i obrazowo grafika oraz teksty informacyjne, które swoim układem graficzno-tekstowym dzielą etykietę na frontową część ekspozycyjną i część informacyjną, która po nałożeniu na opakowanie stanowi kontretykietę.

Każda odmiana etykiety na jednolitym kolorowym tle ma w swej części frontowej rysunek nawiązujący tematycznie do rodzaju znajdującego się w opakowaniu produktu a zwłaszcza jego głównego składnika przy czym nad rysunkiem u góry frontowej części etykiety umieszczony jest dwupoziomowy napis nazwy serii produktów: Barwa Naturalna natomiast u dołu umieszczone jest logo wytwórcy będące jego zastrzeżonym słowno-graficznym znakiem towarowym.

Po lewej stronie frontowej części etykiety jest jej część informacyjna tworząca kontretykietę, w której umieszczone są drobnym drukiem a także grafikę i wszelkie informacje związane z produktem i jego wytwórcą.

Cechy istotne wzoru przemysłowego:

Zestaw etykiet według wzoru przemysłowego przeznaczonych do nanoszenia na opakowania w kształcie owalnych butelek zawierających sporządzone z naturalnych składników produkty kosmetyczne do kompleksowej i wszechstronnej pielęgnacji włosów charakteryzuje się tym, że:

Przedstawiona jako Fig. 1 na załączonej ilustracji pierwsza odmiana etykiety o prostokątnej powierzchni z dłuższymi poziomymi bokami posiada jednolite tło w kolorze ciepłej seledynowej jasnej zieleni.

Po prawej stronie będącej frontową częścią etykiety umieszczony jest, zajmujący prawie całą jej powierzchnię rysunek przedstawiający dorodne jabłko w kolorze różnych odcieni zieleni z białymi refleksami, otoczone liśćmi i kwiatami jabłoni, przy czym liście są w kolorach jaskrawej ciemnej zieleni a kwiaty mają kolor biało-różowy z żółtymi środkami.

Pod rysunkiem dorodnego jabłka znajdują się pokrojone ćwiartki z usytuowanymi poniżej liśćmi i kwiatami jabłoni.

U góry frontowej części etykiety nad rysunkiem jabłka pomiędzy liśćmi i kwiatami jabłoni umieszczony jest dwupoziomowy napis:

Barwa

Naturalna

wykonany drukiem i będącym nazwą serii produktu. Na tle owocu jabłka pomiędzy dwoma poziomymi liniami znajduje się napis określający nazwę, rodzaj i przeznaczenie produktu wykonany różnej wielkości drukiem także wersalikami ułożony w sześciu wierszach:

SZAMPON
OCTOWY
DO WŁOSÓW
NATURALNYCH
I MATOWYCH
oczyszczający.

Wyraz: OCTOWY sporządzony jest znacznie większą czcionką, wersalikami i jest widoczny w pierwszej kolejności.

Pod drugą poziomą linią u dołu rysunku jabłka znajduje się trzypoziomowy anglojęzyczny napis wykonany różnej wielkości i rodzaju drukiem:

APPLE CIDER VINEGAR
SHAMPOO
purifying.

Poniżej tego napisu, pomiędzy ćwiartkami jabłka jest okrągła o ciemnozielonym tle z białą obwódką ikonka z białym napisem w środku: 95% ingredients of natural origin.

Na samym dole frontowej części etykiety jest logo wytwórcy będące jego zastrzeżonym słowno-graficznym znakiem towarowym.

Lewa strona etykiety, stanowiąca po nałożeniu na opakowanie kontretykietę ma u góry napis: SZAMPON OCTOWY wykonany wersalikami przed którym jest określenie: „oczyszczający z biotyną” sporządzony drobną pochyłą czcionką, podkreślone poziomą niepełną kreską.

W leżącym przed kreską tekście w języku polskim umieszczone są informacje o zaletach produktu i sposobie jego użycia, nad którymi jest szereg okrągłych o ciemnozielonym tle ikonek z białymi stylizowanymi rysunkami jabłka, fantazyjnej figury, głowy kobiety z oryginalną fryzurą a na samym końcu szeregu ikonek jest rysunek imitujący pieczęć z umieszczonym w środku symbolem grafiki z logo producenta oraz kołowym napisem: „receptura znana od pokoleń”, otoczonym ozdobnym ornamentem.

Pod szeregiem ikonek i pieczęcią są podane w języku angielskim i hiszpańskim informacje dotyczące produktu znajdującego się w opakowaniu oraz jego składniki.

U dołu tej części etykiety znajdują się po lewej stronie informacje o pochodzeniu produktu oraz pełne dane jego wytwórcy. Następnie po prawej stronie podana jest odwrócona o 90° pojemność opakowania. Natomiast po prawej stronie znajduje się na białym tle kod produktu w czarnym kolorze ze znajdującymi się po prawej stronie jego górnego boku rysunkami owocu jabłka oraz butelki w kształcie bukłaka. Wszystkie napisy, w tym logo wytwórcy sporządzone są w kolorze ciemnej zieleni.

Druga odmiana etykiety przedstawiona na załączonej ilustracji jako Fig. 2 ma tło prostokątnej powierzchni w jednolitym kolorze piwno-pomarańczowym, na którym w części frontowej znajduje się zajmujący prawie całe pole tej części, rysunek szklanki pełnej piwa z obfitą pianą u góry, otoczonej liśćmi i owocami chmielu w różnych odcieniach koloru żółtego i ciemnej zieleni a także kłosami jęczmienia w kolorach o naturalnych odcieniach kolorów białe i czerwono-pomarańczowego.

U góry na tle obfitej piwnej piany jest napis z nazwą serii produktu poniżej, którego pomiędzy dwoma poziomymi kreskami jest na tle szklanki z piwem sześciopoziomowy napis z nazwą produktu i jego przeznaczeniem, wykonany czarną czcionką, wersalikami i zwykłym drukiem:

SZAMPON
PIWNY
DO WŁOSÓW
MATOWYCH
I CIENKICH
przywracający blask

Wyraz PIWNY, stanowiący nazwę produktu jest wykonany gabarytowo większą czcionką i jest dominującym.

Pod dolną czarną poziomą linią u dołu szklanki z piwem w naturalnym jego czerwono-pomarańczowym kolorze jest dwupoziomowy anglojęzyczny napis wykonany różnej wielkości i rodzaju czarna czcionką:

BEER SHAMPOO
illuminating

U samego dołu szklanki z piwem umieszczona jest ciemnozielona ikonka z białą obwódką i tekstem: „95% ingredients of natural origin”.

Pod szklanką z piwem na samym dole frontowej części etykiety usytuowane jest logo wytwórcy stanowiące jego zastrzeżony słowno-graficzny znak towarowy.

Stanowiąca kontretykietę lewa strona ma u góry napis: „SZAMPON PIWNY”, wykonany czarnymi wersalikami a przed nim określenie: „przywracający blask” sporządzony drobnym pochyłym drukiem, podkreślone poziomą niepełną czarną kreską. Pod poziomą kreską podane są drobną czcionką informacje o zaletach produktu i korzyściach z jego stosowania a także sposób jego użycia w języku polskim. Natomiast poniżej umieszczony jest poziomo szereg składający się z trzech okrągłych ikonek z ciemnozielonym tłem z białymi rysunkami owocu chmielu, płynącej kropli, i profilu głowy kobiety z fantazyjną fryzurą, każda z dwupoziomowymi podpisami: „NATURALNY WYCIĄG Z DROŻDŻY PIWNYCH”, „NAWILŻAJĄCY PANTENOL”, „NAWILŻENIE I WYGŁADZENIE WŁOSÓW”. Za trzema ikonkami po ich prawej stronie umieszczone jest imitujące pieczęć koło w czarnym kolorze ze znajdującym się w środku rysunkiem grafiki z logo wytwórcy, wokół którego jest tekst: „RECEPTURA ZNANA OD POKOLEŃ”, otoczony ozdobnym ornamentem. Następnie niżej ikonkę z podpisami i rysunkiem pieczęci, w języku angielskim i hiszpańskim podane są informacje o produkcie jak w języku polskim a także poszczególne składniki produktu.

U dołu kontretykiety znajduje się po lewej stronie informacja o pochodzeniu produktu, pełne dane wytwórcy a po prawej stronie podana jest odwrócona o 90° pojemność opakowania oraz umieszczony jest na białym tle czarny kod kreskowy produktu, na którym u góry po prawej stronie znajduje się stylizowany rysunek szyszek chmielu też w kolorze czarnym.

Również wszystkie napisy i elementy graficzne w tym logo wytwórcy i linie są w kolorze czarnym.

Trzecia odmiana etykiety przedstawiona na załączonej ilustracji jako Fig. 3 ma tło prostokątnej powierzchni w jednolitym kolorze ciepłej żółtawej zieleni, na którym w części frontowej etykiety znajduje się zajmujący prawie całą jej powierzchnię rysunek kwitnącego kaktusa opuncji figowej w kolorach od ciemnoniebieskiego i zielonego do seledynowego z czarnymi kolcami i kwiatami w kolorze różnych odcieni czerwieni.

U góry frontowej części etykiety nad wierzchołkiem kaktusa a pomiędzy jego kwiatami umieszczona jest nazwa serii produktu: „Barwa Naturalna” w dwu wierszach.

Na tle górnych i środkowych spłaszczonych owalnych pędów kaktusa, pomiędzy dwoma białymi poziomymi liniami umieszczony jest sześciopoziomowy napis określający rodzaj, nazwę i przeznaczenie znajdującego się w opakowaniu produktu:

SZAMPON
KAKTUSOWY
DO WŁOSÓW
PRZESUSZONYCH
I NORMALNYCH
nawilżający

Napis wykonany jest białym drukiem wersalikami oprócz wyrazu „nawilżający” który pisany jest małą pochyłą czcionką, natomiast nazwa produktu: „KAKTUSOWY” jest dominująca o większych gabarytach liter.

Poniżej pod drugą poziomą linią jest dwuwierszowy anglojęzyczny napis wykonany różnej wielkości i rodzaju czcionką:

CACTUS SHAMPOO
moisturising

a następnie na dolnym pędzie kaktusa usytuowana jest okrągła ikonka o ciemnozielonym tle z białym obrzeżem i napisem w środku: „94% ingredients of natural origin”.

Na samym dole frontowej części etykiety umieszczone jest logo wytwórcy, będące jego zastrzeżonym słowno-graficznym znakiem towarowym.

Z lewej strony części frontowej etykiety, jej część informacyjna, będąca po nałożeniu na opakowanie kontretykietą ma w swej górnej części napis z nazwą i rodzajem produktu:

SZAMPON KAKTUSOWY
nawilżający

podkreślony białą niepełną poziomą linią, pod którą umieszczone są wykonane drobną czcionką informacje o produkcie jego zaletach i korzyściach wynikających ze stosowania w języku polskim.

Następnie są umieszczone w poziomym szeregu trzy okrągłe ikonki o ciemnozielonym tle z białymi rysunkami: wizerunku kaktusa opuncji, symbolicznego listka konopi oraz profilu głowy kobiety z bogatą fryzurą. Pod każdą ikonką są dwuwierszowe napisy, kolejno: NATURALNY WYCIĄG Z OPUNCJI FIGOWEJ, ORGANICZNY OLEJ KONOPNY, ODBUDOWA NAWILŻENIE I WYGŁADZENIE WŁOSÓW.

Za ikonkami w tym samym rzędzie umieszczone jest nieco większe białe kółko imitujące pieczęć, w którego środku umieszczona jest graficzna część loga wytwórcy otoczona kołowym napisem: „RECEPTURA ZNANA OD POKOLEŃ” oraz ozdobnym ornamentem.

Pod poziomym szeregiem ikon i pieczęcią znajduje się tekst z informacjami o produkcji w językach angielskim oraz hiszpańskim podane są również składniki produktu.

W dolnej części umieszczono po lewej stronie informacje o pochodzeniu produktu oraz jego wytwórcy a dalej podana jest informacja o pojemności opakowania i następnie w białym prostokącie jest czarny kod kreskowy produktu, na którego górnym boku po prawej stronie znajduje się rysunek opuncji figowej.

Wszystkie napisy i elementy graficzne są w białym kolorze.

Przedstawiona jako Fig. 4, na załączonej ilustracji czwarta odmiana etykiety o prostokątnej powierzchni i tle w jednolitym białym kolorze, na którym w jego frontowej części jest rysunek brązowej misy wypełnionej ugotowanymi ziarenkami ryżu w niezbyt czystym białym kolorze. Misa z ugotowanym ryżem otoczona jest żółto-zielonymi kłosami ryżu z brązowymi dojrzałymi ziarenkami i niedojrzalymi w kolorze zielonym.

Rysunek misy z ryżem i kłosami ryżu zajmuje prawie całą powierzchnię frontowej części etykiety.

Nad brązową misą, pomiędzy wierzchołkami kłosów ryżu u góry części frontowej etykiety umieszczony jest napis z nazwą serii produktów kosmetycznych zgłaszającego.

Na tle ugotowanego znajdującego się w brązowej misie o brudnawym białym kolorze ryżu, pomiędzy dwoma poziomymi brązowymi liniami umieszczony jest kilku poziomowy tekst wykonany różnej wielkości i rodzaju czcionką w kolorze ciemnobrązowym w większości wersalikami, podający rodzaj, nazwę, przeznaczenie i zaletę znajdującego się w opakowaniu produktu:

SZAMPON
RYŻOWY
DO WŁOSÓW
PRZESUSZONYCH
I OSŁABIONYCH
odmładzający

Wyraz: „RYŻOWY” posiada większe gabaryty od pozostałych a wyraz „odmładzający” pisany jest małymi pochyłymi literami.

Poniżej tego napisu w języku polskim, pod drugą ciemnobrązową linią umieszczony jest anglojęzyczny dwu wierszowy napis:

RICE SHAMPOO
anti-aging

wykonany ciemnobrązowym drukiem o różnej wielkości i rodzaju czcionką.

Niżej tego napisu znajduje się zachodząca swą górną częścią na misę z ryżem, okrągła ikonka o ciemnozielonym tle z białym obrzeżem i napisem: „95% ingredients of natural original”.

U samego dołu tej części etykiety pomiędzy rozsypanymi brązowymi i brązowymi ziarenkami ryżu, usytuowane jest ciemnobrązowe logo wytwórcy będące jego zastrzeżonym znakiem towarowym.

Po lewej stronie frontowej części etykiety, umieszczona jest kontretykieta, która w swej górnej części ma dwupoziomowy napis w kolorze ciemnobrązowym:

SZAMPON RYŻOWY
odmładzający z biotyną
wykonany różnej wielkości i rodzaju czcionką.

Napis będący nazwą produktu podkreślony jest ciemnobrązową niepełną linią, pod którą znajdują się informacje w języku polskim o zawartym w opakowaniu produkcie jego zaletach i korzyściach ze stosowania.

Następnie poniżej są trzy, jedna obok drugiej okrągłe ikonki z zielonym tłem i białymi rysunkami kłosów ryżu, fantazyjnej figury, profilu głowy kobiety z fryzurą i podpisami sporządzonymi brązowymi małymi wersalikami w dwu wierszach, kolejno: „NATURALNY WYCIĄG Z PROTEIN RYŻU”, „KONDYCJONUJĄCA BIOTYNA”, „OCHRONA KOLORU I WŁOSY PEŁNE BLASKU”.

Za ostatnią ikoną znajduje się stylizowany rysunek imitujący okrągłą pieczęć w kolorze brązowym i umieszczoną w środku graficzną częścią logo i znaku towarowego zgłaszającego wokół którego jest napis: „RECEPTURA ZNANA OD POKOLEŃ” otoczony również ciemnobrązowym ozdobnym ornamentem.

Niżej pod trzema ikonkami i rysunkiem imitującym pieczęć znajduje się tekst informacyjny w języku angielskim i hiszpańskim o produkcie a także podany jest jego skład.

W dolnej części kontretykiety znajduje się po lewej stronie informacja o pochodzeniu produktu, pełne dane wytwórcy a także odwrócona o 90° pojemność opakowania, dalej po prawej stronie umieszczony jest kod produktu z umieszczonymi po prawej stronie jego górnego boku rozsypanymi ziarenka ryżu.

Wszystkie napisy i grafika są w kolorze ciemnobrązowym.

Piąta odmiana etykiety przedstawiona na załączonej ilustracji jako Fig. 5 ma na swej prostokątnej powierzchni tło w kolorze fioletowo-niebieskim z lekko zgaszonym odcieniem. Etykieta z wyraźnym podziałem grafiką i tekstem, ma ekspozycyjną część frontową i informacyjną część tylną.

Frontowa, ekspozycyjna część etykiety na fioletowo-niebieskim tle ma zajmujący prawie całą jej powierzchnię rysunek przedstawiający różnej wielkości kwiaty Inu w kolorach od jasnego do ciemnego fioletu otoczone jaskrawo zielonymi liśćmi i pąkami Inu.

U góry frontowej, ekspozycyjnej części etykiety, nad rysunkiem kwiatów Inu, pomiędzy jego pąkami umieszczony jest dwupoziomowy napis z nazwą serii produktów zgłaszającego: „Barwa Naturalna” wykonana drukiem w kolorze białym. Poniżej, na tle dużych fioletowych z jasnymi odcieniami kwiatów Inu, pomiędzy dwoma białymi poziomymi liniami znajduje się w sześciu wierszach tekst podający rodzaj, nazwę produktu jego przeznaczenie i zalety. Tekst wykonany jest różnej wielkości i rodzaju białymi literami i zawiera napis:

SZAMPON
LNIANY
DO WŁOSÓW
ŁAMLIWYCH
I SŁABYCH
wzmacniający.

A pod drugą białą linią jest podobny tekst w dwu wierszach w języku angielskim:

FLAX SHAMPOO
strengthening

Następnie niżej jest umieszczona na gałązce kwitnącego Inu i pączków, okrągła ikonka o ciemnozielonym tle z białym obrysem i kilku poziomowym napisem: „95% ingredients of natural origin”.

Na samym dole frontowej części etykiety usytuowane jest logo zgłaszającego, będące jego zastrzeżonym znakiem towarowym.

Lewa informacyjna część etykiety posiada u góry napis: „SZAMPON LNIANY”, wykonany średniej wielkości drukowanymi białymi wersalikami, pod którym umieszczone jest słowo: „wzmacniający” wykonane drobną pochyłą czcionką, podkreślone białą niepełną linią.

Następnie, pod białą niepełną linią jest tekst w języku polskim podający obszerne informacje o znajdującym się w opakowaniu produkcie jego przydatności i zaletach a także efektach z jego stosowania. Podany jest także sposób użycia produktu.

Kolejno, niżej umieszczone są w jednym poziomym szeregu trzy okrągłe ikony i nieco większe koło imitujące pieczęć. Okrągłe ikony mają ciemnozielone tło, na którym są białe rysunki przedstawiające kolejno od lewej: kwiat, pąki i liście Inu – trzy białe nieregularne koła różnej wielkości – głowę kobiety z profilu i olbrzymią fryzurą. Pod ikonami z rysunkami są umieszczone dwu wierszowe podpisy wykonane małymi drukowanymi wersalikami: „NATURALNY WYCIĄG Z LNU”, „ODŻYWCZE BIOFLAWONOIDY”, „WŁOSY MIĘKKIE I NAWILŻONE”.

Umieszczone po prawej stronie ikon większe koło w kolorze białym, imitujące pieczęć ma w środku symbol grafiki znaku towarowego i logo zgłaszającego otoczonego napisem: RECEPTURA – ZNANA – OD POKOLEŃ oraz okrągłym ozdobnym ornamentem.

Następnie pod ikonkami i pieczęcią znajduje się tekst informacyjny o produkcie w języku angielskim i hiszpańskim oraz podany jest skład produktu.

Jeszcze niżej, na samym dole informacyjnej części etykiety po lewej stronie podane jest pochodzenie produktu i wszelkie dane jego wytwórcy i po prawej odwrócona o 90° podana jest pojemność opakowania oraz umieszczony jest na białym tle kod kreskowy produktu w czarnym kolorze

z rysunkiem kwiatów, pączków i listków lnu również w czarnym kolorze umieszczone na górnym boku po prawej stronie kodu kreskowego.

Przedstawiona na Fig. 6 załączonej do zgłoszenia ilustracji szósta odmiana etykiety przeznaczona na opakowanie szamponu jajecznego o prostokątnej wydłużonej poziomo powierzchni z jednolitym tłem w intensywnie jasnożółtym kolorze, na którym w dwu wyraźnie widocznych polach umieszczona jest frontowa edycyjna część etykiety prezentująca produkt i po jej lewej stronie, kontretykieta zawierająca wszelkie informacje graficzno-tekstowe o produkcie i jego wytwórcy.

Na frontowym polu edycyjnym, prawie na całej jego powierzchni znajduje się rysunek przedstawiający w środku pola jajko sadzone z rozlanym ściętym kremowym białkiem i położonym na nim pomarańczowym żółtkiem. Na umownym jajku sadzonym jest umieszczonych kilka całych jaj o kremowych skorupkach z białymi prześwitami. Natomiast wokół rozrzucone są ptasie pióra w kolorze żółto-brązowym i brązowo nakrapiane brązowe jaja innych ptaków a także rozbite skorupki jajek.

U góry frontowego pola etykiety, pomiędzy pojedynczymi piórami nad rysunkiem jajka jest umieszczony dwupoziomowy napis nazwy serii produktów zgłaszającego „Barwa Naturalna”, poniżej którego w nieznacznym odstępie pomiędzy dwoma poziomymi liniami na tle „jajka sadzonego” i całych jajek znajduje się kilkupoziomowy tekst zawierający rodzaj, nazwę i przeznaczenie produktu, wykonany różnej wielkości i rodzaju drukiem:

SZAMPON
JAJECZNY
DO WŁOSÓW
FARBOWANYCH
I ZNISZCZONYCH
regenerujący

przy czym nazwa: „JAJECZNY” wykonana jest większymi gabarytowo czcionkami i jest dominująca a wyraz: regenerujący sporządzony jest drobnym pochyłym drukiem. Pod drugą poziomą linią umieszczony jest anglojęzyczny tekst, prezentujący produkt:

EGG SHAMPOO
regenerating

poniżej, którego umieszczona jest okrągła ikona z ciemnozielonym tłem i kilkupoziomowym napisem w kolorze białym: 95% ingredients of natural origin otoczony białą obwódką.

U samego dołu frontowego pola etykiety umieszczone jest logo wytwórcy będące także jego zastrzeżonym znakiem towarowym.

Znajdująca się po lewej stronie kontretykieta ma u góry dwu wierszowy napis z nazwą produktu i jego przeznaczeniem: SZAMPON JAJECZNY, regenerujący z biotyną, wykonany różnej wielkości i rodzaju pismem drukowanym, podkreślony niepełną poziomą linią. Poniżej znajduje się tekst z wyczerpującymi informacjami o produkcie w języku polskim a także podany jest sposób jego użycia.

Niżej umieszczone są poziomo jedna obok drugiej trzy okrągłe ikony, za którymi jest większe koło imitujące pieczęć. Ikony posiadają ciemnobrązowe tło z białymi rysunkami: jajek, fantazyjnej figury geometrycznej, profilu głowy kobiecej z fryzurą, pod którymi są dwu poziomowe sporządzone wersalikami drukowane napisy: „NATURALNY WYCIĄG Z JAJKA”, „KOMPLEKS WITAMIN: A, E, B5, B6”, „ŚWIEŻY I ZDROWY WYGLĄD WŁOSÓW”. Usytuowany za trzema ikonami rysunek imitujący okrągłą pieczęć ma umieszczony w środku graficzny symbol logo i znaku towarowego wytwórcy, otoczony napisem: „RECEPTURA – ZNANA – OD POKOLEŃ” oraz ozdobnym ornamentem.

Poniżej ikonek i pieczęci znajduje się tekst w języku angielskim i hiszpańskim zawierający wyczerpujące informacje o produkcie i jego składzie.

Poniżej obcojęzycznego tekstu, u dołu kontretykiety podane jest pochodzenie produktu a także pełne dane wytwórcy, następnie po prawej jest odwrócona o 90° pojemność opakowania, a dalej umieszczony jest kod kreskowy produktu z rysunkiem jajek i skorupki u góry po prawej stronie poziomego boku kodu.

Znajdujący się na etykiecie tekst jest wykonany drukowanymi literami w kolorze ciemno-brązowym. Również w tym kolorze są znajdujące się na obu polach etykiety elementy grafiki.

Ilustracja wzoru



Fig. 1



Fig. 4

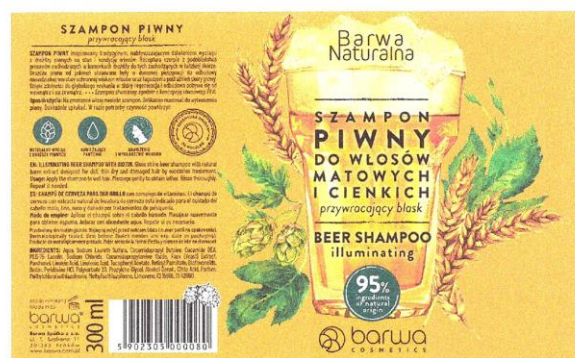


Fig. 2

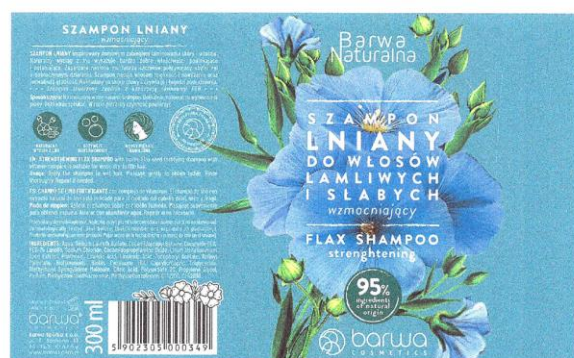


Fig. 5



Fig. 3



Fig. 6

SZAMPON OCTOWY
oczyszczający

Barwa Naturalna

SZAMPON OCTOWY DO WŁOSÓW NATURALNYCH I MATOWYCH
oczyszczający

APPLE CIDER VINEGAR SHAMPOO
purifying

95% ingredients of natural origin

barwa COSMETICS

300 ml

5 902305 1005634

INGREDIENTS: Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Cocamide DEA, PEG-75 Lanolin, Sodium Chloride, Cocamidopropylamine Oxide, Acetum, Prunus Armeniaca Fruit Extract, Prunus Persica Fruit Extract, Pyrus Malus Fruit Extract, Biotin, Panthenol, Linoleic Acid, Linolenic Acid, Tocopheryl Acetate, Retinyl Palmitate, Biotinoids, Pyridoxine HCl, Propylene Glycol, Polysorbate 20, Polysorbate 80, Citric Acid, Parfum, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone.

EN: PURIFYING APPLE CIDER VINEGAR SHAMPOO with biotin. The shampoo recipe is based on the beneficial effects of natural extract from apple cider vinegar, great for removing residue from hair and scalp. The recipe is completed by the nourishing vitamin complex and conditioning biotin visibly improving the condition of your hair without weighing it down. **Usage:** Apply the shampoo to wet hair. Massage gently to obtain lather. Rinse thoroughly. Repeat if needed.

ES: CHAMPÚ PURIFICADOR DE VINAGRE. Esta fórmula está basada en la actividad beneficiosa del extracto natural de vinagre de manzana, el cual purifica el pelo y el cuero cabelludo de manera eficaz. La joya de esta fórmula es la presencia de un complejo vitamínico nutritivo y de la biotina acondicionadora, quienes mejoran visiblemente la condición del cabello sin cargarlo. **Modo de empleo:** Aplicar el champú sobre el cabello húmedo. Masajear suavemente para obtener espuma. Aclarar con abundante agua. Repetir si es necesario.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed kołosem: (data i numer partii na opakowaniu).
Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging).
Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la fecha: (fecha y número de lote en el envase).

NATURALNY WYCIĄG Z OCTU JABŁKOWEGO
KONDYCJONUJĄCA BIOTYNA
PEELING I OCZYSZCZENIE SKÓRY GŁOWY

RECEPTURA NATURALNA
50 POKUSÓW

Made in Poland
Made in EU
barwa[®]
COSMETICS
Barwa Spółka z o.o.
ul. I. Stachana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

Fig. 1

SZAMPON PIWNY
przywracający blask

SZAMPON PIWNY inspirowany tradycyjnym, nabłyszczającym działaniem wyciągu z drożdży piwnych na stan i kondycję włosów. Rezeptura czerpie z podobieństwa procesów zachodzących w komórkach drożdży do tych zachodzących w ludzkiej skórze. Drożdże piwne od pokoleń stosowane były w domowej pielęgnacji do odbudowy niewidzialnej warstwy ochronnej włókien włosów oraz łagodzenia podrażnień skóry głowy. Dzięki zdolności do głębokiego wnikańia w skórę regeneracja i odbudowa odbywa się od wewnątrz i na zewnątrz. ... Szampon stworzony zgodnie z koncepcją równowagi PEH.

Sposób użycia: Na zmoczone włosy nanieść szampon. Delikatnie masować do wytworzenia piany. Dokładnie spłukać. W razie potrzeby czynność powtórzyć.

NATURALNY WYCIĄG Z DROŻDŻY PIWNYCH **NAWILŻAJĄCY PANTENOL** **NAWILŻENIE I WYGŁADZENIE WŁOSÓW**

EN: ILLUMINATING BEER SHAMPOO WITH BIOTIN. Gloss shine beer shampoo with natural barm extract designed for dull, thin dry and damaged hair by excessive treatment.
Usage: Apply the shampoo to wet hair. Massage gently to obtain lather. Rinse thoroughly. Repeat if needed.

ES: CHAMPU DE CERVEZA PARA DAR BRILLO con complejo de vitaminas. El champú de cerveza con extracto natural de levadura de cerveza está indicado para el cuidado del cabello mate, fino, seco y dañado por tratamientos de peluquería.
Modo de empleo: Aplicar el champú sobre el cabello húmedo. Masajear suavemente para obtener espuma. Aclarar con abundante agua. Repetir si es necesario.

Przekładany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed końcem (data i numer partii na opakowaniu). Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging). Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la fecha (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Cocamide DEA, PEG-75 Lanolin, Sodium Chloride, Cocamidopropylamine Oxide, Faex (Yeast) Extract, Panthenol, Linoleic Acid, Linolenic Acid, Tocopheryl Acetate, Retinyl Palmitate, Bioflavonoids, Biotin, Pyridoxine HCl, Polysorbate 20, Propylene Glycol, Alcohol Denat., Citric Acid, Parfum, Methylchlorisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Limonene, CI 15850, CI 42050.

Made in Poland
Made in EU
barwa
COSMETICS
Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szaltriana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

300 ml

5 902305 100080

Barwa Naturalna

SZAMPON PIWNY DO WŁOSÓW MATOWYCH I CIENKICH
przywracający blask

BEER SHAMPOO illuminating

95%
ingredients of natural origin

barwa
COSMETICS

Fig. 2

SZAMPON KAKTUSOWY
nawilżający

Barwa Naturalna

SZAMPON KAKTUSOWY DO WŁOSÓW PRZESUSZONYCH I NORMALNYCH
nawilżający

CACTUS SHAMPOO
moisturizing

95% ingredients of natural origin

barwa COSMETICS

300 ml

5 902305 004668

barwa Spółka z o.o.
ul. ...
www.barwa-cosmetics.pl

INGREDIENTS: Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Cocamide DEA, PEG-75 Lanolin, Cocamidopropylamine Oxide, Quipua Flour-India Extract, Camellia Salsa Seed Oil, Hydrolyzed Wheat Gluten, Panthenol, Glycyrrhiza Glycol, Caprylic/Capric Triglyceride, Polyacrylate-20, Dithiylhexyl, Syringic Acid, Sodium Chloride, Methylchlorosiloxane, Methylchlorosiloxane, Citric Acid, Parfum, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, CI 42090, CI 19140.

EN: CACTUS MOISTURIZING SHAMPOO: Inspired by the highly moisturizing properties of the cactus, which perfectly hydrates hair and leaves it smooth. The formula draws on the beneficial properties of figo opuntia extract, a precious plant that provides nourishment and regeneration even to severely dry hair. The addition of hemp oil, wheat protein and patches of maltodextrin and naturalizes the hair, giving it volume and a healthy shine. The product is designed for routine and dry hair. Usage: apply the shampoo to wet hair. Massage gently to obtain lather. Rinse thoroughly. Repeat if needed.

ES: CHAMPÚ HIDRATANTE DE CACTUS: Inspirado en las propiedades altamente hidratantes del cactus, este champú hidrata el cabello y lo deja suave. La fórmula se basa en las propiedades beneficiosas del extracto de figo de cholla, una planta preciosa que proporciona nutrición y regeneración incluso a los cabellos muy secos. **Modo de empleo:** Aplicar el champú sobre el cabello húmedo. Masajear suavemente para obtener espuma. Enjuagar con abundante agua. Repetir si es necesario.

Prüfung dermatologische: Nalepiej sprawdział koncentrat i łamię pacji na opaskawanku. Dermatologically tested. Best before (batch number and exa. date on packaging). Product dermatologically tested. Before use, check the date and expiry date on the label.

MADE IN POLAND

Fig. 3

SZAMPON RYŻOWY
odmładzający

SZAMPON RYŻOWY inspirowany domowym zabiegiem płukania włosów wodą ryżową. Receptura szamponu czerpie z dobroczynnych właściwości naturalnego wyciągu z protein ryżu, aby przywrócić włóknom włosów vitalność oraz zmniejszyć blaknięcie koloru. Zwińczeniem receptury jest regenerujący kompleks witamin młodości, który nadaje zdrowy wygląd i naturalny blask.

• • • Szampon stworzony zgodnie z koncepcją równowagi PEH • • •

Sposób użycia: Na zmoczone włosy nanieść szampon. Delikatnie masować do wytworzenia piany. Dokładnie spłukać. W razie potrzeby czynność powtórzyć.

NATURALNY WYCIĄG Z PROTEIN RYŻU **KORDYJONUJĄCA BIOTYNA** **ODRONA KUL OBU I WŁOSY PEŁNE BLASKU**

EN: ANTI-AGING RICE SHAMPOO with biotin. The rice protein shampoo recipe is based on the beneficial effects of natural extract from rice protein, restoring your hair's vitality and reducing colour fading. The recipe is completed by the regenerating complex of vitamins with age-fighting power, affording you a healthy appearance and natural glow. **Usage:** Apply the shampoo to wet hair. Massage gently to obtain lather. Rinse thoroughly. Repeat if needed.

ES: CHAMPU DE ARROZ REJUVENECEDORA. Esta fórmula está basada en la actividad benéfica del extracto natural de proteínas de arroz, el cual devuelve a las fibras capilares su vitalidad y reduce la decoloración. La joya de esta fórmula es el complejo regenerador de vitaminas de la juventud que otorga un aspecto saludable y un brillo natural. **Modo de empleo:** Aplicar el champú sobre el cabello húmedo. Masajear suavemente para obtener espuma. Aclarar con abundante agua. Repetir si es necesario.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej zużyć przed końcem: (data i numer partii na opakowaniu).
Dermatologically tested. Best before (batch number and exp. date on packaging).
Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la fecha (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Cocamide DEA, PEG-75 Lanolin, Sodium Chloride, Cocamidopropylamine Oxide, Dryza Sativa Seed Protein, Dryza Sativa Extract, Retinyl Palmitate, Tocopheryl Acetate, Biotin, Biotinavenoids, Glycerin, Linoleic Acid, Linolenic Acid, Panthenol, Phytic Acid, Gluconolactone, Calcium Gluconate, Pyridoxine HCL, Propylene Glycol, Polysorbate 20, Styrene/Acrylates Copolymer, Citric Acid, Parfum, Linalcol, Limonene, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone.

Made in Poland
Made in EU

barwa
COSMETICS

Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szułchowa 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

300 ml

5 1902305 1005498

Barwa Naturalna

SZAMPON RYŻOWY DO WŁOSÓW PRZESUSZONYCH I OSŁABIONYCH
odmładzający

RICE SHAMPOO
anti-aging

95% ingredients of natural origin

barwa
COSMETICS

Fig. 4

SZAMPON LNIANY
wzmocniający

Barwa Naturalna

SZAMPON LNIANY DO WŁOSÓW ŁAMLIWYCH I SŁABYCH wzmocniający

FLAX SHAMPOO strenghtening

95% ingredients of natural origin

barwa COSMETICS

300 ml

5190230510003491

barwa
KOSMETYKA
Barwa Spółka z o.o.
ul. 7 Siostrzana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

EN: STRENGTHENING FLAX SHAMPOO with biotin. Flax seed fortifying shampoo with vitamin complex is suitable for weak, dry, brittle hair.
Usage: Apply the shampoo to wet hair. Massage gently to obtain lather. Rinse thoroughly. Repeat if needed.

ES: CHAMPÚ DE LINO FORTIFICANTE con complejo de vitaminas. El champú de lino con extracto natural de lino está indicado para el cuidado del cabello débil, seco y frágil.
Modo de empleo: Aplicar el champú sobre el cabello húmedo. Masajear suavemente para obtener espuma. Aclarar con abundante agua. Repetir si es necesario.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed kąpielą. (data i numer partii na opakowaniu).
Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging).
Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la ducha (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Cocamide DEA, PEG-75 Lanolin, Sodium Chloride, Cocamidopropylamine Oxide, Linum Usitatissimum Seed Extract, Panthenol, Linoleic Acid, Linolonic Acid, Tocopheryl Acetate, Retinyl Palmitate, Biotinoylactate, Biotin, Pyridoxine HCl, Caprylic/Capric Triglyceride, Diethylhexyl Synglycidene Malonate, Citric Acid, Trisodium 20, Propylene Glycol, Parfum, Methylchlorothiazolinone, Methylisothiazolinone, CI 17200, CI 42090.

NATURALNY WYCIĄG Z LNU
ODŻYWCZE BIOFLAWONOIDY
WŁOSY MIĘKIE I NAWILŻONE

szampański

Fig. 5

SZAMPON JAJECZNY
regenerujący

SZAMPON JAJECZNY inspirowany tradycyjnym i dobroczynnym działaniem protein w wyciągu z jajka, które od pokoleń stosowane było w domowych zabiegach rekonstrukcji włosów zniszczonych czesaniem, częstym myciem oraz czynnikami zewnętrznymi. Dziś czerpiemy z dobrze znanych zdolności wyciągu z jajka do łagodzenia drażniącego działania składników myjących w szamponie dla skóry głowy.
... Szampon stworzony zgodnie z koncepcją równowagi PEH ...

Sposób użycia: Na zmoczone włosy nanieść szampon. Delikatnie masować do wytworzenia piany. Dokładnie spłukać. W razie potrzeby czynność powtórzyć.

NATURALNY WYCIĄG Z JAJKA **KOMPLEKS WITAMIN: A, E, H, B5, B6** **ŚWIEŻY I ZDROWY WYGLĄD WŁOSÓW** **RECEPTURA ZMIENNA OD POKOLEŃ**

EN: REGENERATING EGG SHAMPOO with biotin. Egg shampoo with natural egg extract designed for dry, coloured hair, damaged by excessive treatment, which requires intensive regeneration. **Usage:** Apply the shampoo to wet hair. Massage gently to obtain lather. Rinse thoroughly. Repeat if needed.

ES: CHAMPU DE HUEVO REGENERADOR con complejo de vitaminas El champu de huevo con extracto natural de huevo está indicado para el cuidado del cabello seco, teñido, dañado por tratamientos de peluquería y que requiere una fuerte regeneración.

Modo de empleo: Aplicar el champu sobre el cabello húmedo. Masajear suavemente para obtener espuma. Aclarar con abundante agua. Repetir si es necesario.

Przebadany dermatologicznie. Należylić użyć przed końcem: (data i numer partii na opakowaniu). Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging). Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la fecha: (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Cocamide DEA, PEG-75 Lanolin, Sodium Chloride, Cocamidopropylamine Oxide, Hydrolyzed Albumen, Panthenol, Linoleic Acid, Linolenic Acid, Tocopheryl Acetate, Retinyl Palmitate, Biotin, Pyridoxine HCl, Polysorbate 20, Propylene Glycol, Glycol Distearate, Citric Acid, Parfum, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Limonene, CI 15985, CI 19140.

Made in Poland
Made in EU
barwa
COSMETICS
Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szolfrana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

300 ml

5 902305 000073

Barwa Naturalna

SZAMPON JAJECZNY DO WŁOSÓW FARBOWANYCH I ZNISZCZONYCH
regenerujący

EGG SHAMPOO
regenerating

95%
ingredients of natural origin

barwa
COSMETICS

Fig. 6